

Wyrok Trybunału (szósta izba) z dnia 15 października 2014 r. – Komisja Europejska przeciwko Republice Włoskiej

(Sprawa C-323/13) ⁽¹⁾

(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Środowisko naturalne — Dyrektywy 1999/31/WE i 2008/98/WE — Plan zagospodarowania — Wystarczająca i zintegrowana sieć instalacji do unieszkodliwiania odpadów — Obowiązek przetwarzania odpadów zapewniającego najlepszy rezultat dla zdrowia ludzi i ochrony środowiska)

(2014/C 462/11)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: L. Pignataro-Nolin, E. Sanfrutos Cano i A. Alcover San Pedro, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Republika Włoska (przedstawiciele: G. Palmieri, pełnomocnik, wspierana przez G. Fiengę, avvocato dello Stato)

Sentencja

1) Republika Włoska

- uchybiła zobowiązaniom, które ciążyą na niej na mocy przepisów art. 1 ust. 1 i art. 6 lit. a) dyrektywy Rady 1999/31/WE z dnia 26 kwietnia 1999 r. w sprawie składowania odpadów, jak też art. 4 i 13 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie odpadów oraz uchylającej niektóre dyrektywy, nie podejmując wszystkich środków niezbędnych dla uniknięcia tego, iż część odpadów komunalnych umieszczonych na składowiskach SubATO Rzym, z wyłączeniem składowiska Cecchina, i na składowiskach SubATO Latina, nie jest poddana przetwarzaniu obejmującemu odpowiednią selekcję różnych frakcji odpadów i stabilizację ich frakcji organicznej,
- uchybiła zobowiązaniom, które spoczywają na niej na mocy art. 16 ust. 1 dyrektywy 2008/98, nie ustanawiając w regionie Lacjum zintegrowanej i wystarczającej sieci instalacji do unieszkodliwiania odpadów z uwzględnieniem najlepszych dostępnych technik.

2) Republika Włoska zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 252 z 31.8.2013.

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 15 października 2014 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Tribunalul Sibiu – Rumunia) – Ilie Nicolae Nicula przeciwko Administrația Finanțelor Publice a Municipiului Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu

(Sprawa C-331/13) ⁽¹⁾

(Odesłanie prejudycjalne — Zwrot podatków pobranych przez państwo członkowskie z naruszeniem prawa Unii)

(2014/C 462/12)

Język postępowania: rumuński

Sąd odsyłający

Tribunalul Sibiu

Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: Ilie Nicolae Nicula

Strona pozwana: Administrația Finanțelor Publice a Municipiului Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu